

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/L/22

3 de febrero de 1995

(95-0204)

Original: inglés

AMPLIACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA

Datos básicos para las conversaciones y negociaciones en relación con los párrafos 5 y 6 del artículo XXIV del Acuerdo General

Se ha recibido de la Comisión Europea la siguiente comunicación, de fecha 27 de enero de 1995, junto con datos sobre el comercio.¹

Cuadros de concordancia

Las anteriores Listas XXXII de Austria, XXIV de Finlandia y XXX de Suecia anexas al Protocolo de Marrakech contienen en cada caso una lista refundida de los derechos consolidados de los países de que se trata con anterioridad a su adhesión a la UE.

La lista refundida de los derechos consolidados de la antigua UE (12) comprende la anterior Lista LXXX anexa al Protocolo de Marrakech y los contingentes arancelarios (que figuran por separado en la documentación facilitada) que ya habían sido consolidados a tipos inferiores.

En los cuadros de concordancia se indican las líneas arancelarias contenidas en las Listas anteriores de los tres nuevos Estados miembros junto con las de la UE (12). En los cuadros se comparan los tipos de los derechos de los países adherentes y de la UE (12) y también se indica en cada caso la cuantía del comercio asignada a la línea arancelaria en la Lista anterior de la UE (12).

Datos sobre el comercio

Los datos relativos al valor y la cantidad del comercio total con otras partes contratantes del GATT respecto de cada línea arancelaria contenida en las Listas arriba mencionadas y correspondientes al período 1991, 1992 y 1993 (promedio), junto con un desglose por país de origen, están disponibles en disquetes. También se indican los tipos de los derechos y, cuando se trata de derechos específicos, se ha facilitado un equivalente *ad valorem* (AVE) basado en el comercio total con otras partes contratantes del GATT.

Utilizando las asignaciones del comercio, las importaciones generales de los tres nuevos Estados miembros se han reconstruido en función de las líneas arancelarias contenidas en la anterior Lista de la UE (12) para elaborar un listado que muestra las importaciones totales procedentes de miembros del GATT realizadas por los tres nuevos Estados miembros y la antigua UE (12), indicándose un total para la UE (15).

¹Las delegaciones interesadas pueden obtener ejemplares de la documentación de que se trata en el despacho 3006. Las estadísticas de importación de los tres países adherentes y de la UE (12) correspondientes al período 1991-93, junto con los cuadros de concordancia, están disponibles en disquetes.